

An Act for the relief of Mathilde Marcelle Mathieu.

The Honourable Roland Michener, Speaker of the House of Commons, then addressed the Honourable the Deputy of the Governor General as follows:

May it please Your Honour:

The Commons of Canada have voted certain supplies required to enable the Government to defray the expenses of the public service.

In the name of the Commons, I present to Your Honour the following bill:

An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service, for the financial year ending the 31st March, 1962.

To which bill I humbly request Your Honour's assent.

The Honourable the Deputy of the Governor General was pleased to give the royal assent to the said bill.

The House of Commons withdrew.

The Honourable the Deputy of the Governor General was pleased to retire.

The sitting of the Senate was resumed.

ADJOURNMENT

Leave having been given to revert to motions:

Hon. Mr. Brunt: Honourable senators, I move, with leave, that when the Senate adjourns today it do stand adjourned until Thursday, September 14, 1961, at 3 o'clock in the afternoon.

Motion agreed to.

The Senate adjourned until Thursday, September 14, 1961, at 3 p.m.